

HOF VAN JUSTITIE

BESCHIKKING VAN HET HOF

van 9 juli 1991

in zaak C-250/90: Control Union Gesellschaft für Warenkontrolle mbH tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾

(Niet-ontvankelijkheid)

(91/C 277/03)

(Procestaal: Duits)

(Voorlopige vertaling; de definitieve tekst verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak C-250/90, Control Union Gesellschaft für Warenkontrolle mbH, vennootschap naar Duits recht, gevestigd te Bremen (Bondsrepubliek Duitsland), vertegenwoordigd door F.-M. Hohrmann, advocaat te Bremen, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van Arendt en Harles, advocaten aldaar, Avenue Marie-Thérèse 4, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door U. Wölker, lid van de juridische dienst, als gemachtigde, betreffende een beroep, strekkende, primair, tot veroordeling van de Commissie om Control Union te belasten met taken inzake coördinatie van de verzending alsmede inzake controle op de kwaliteit en de hoeveelheid van voedingsproducten in de laadhavens van de Europese Gemeenschappen, en subsidiair tot veroordeling van de Commissie om de beschikking van 1 maart 1990, waarbij zij besliste dat verzoekster de opdracht in het kader van een openbare inschrijving niet kon worden gegund, te annuleren en ten aanzien van verzoekster een nieuwe beschikking vast te stellen, heeft het Hof, samengesteld als volgt: O. Due, President; G.F. Mancini, T.F. O'Higgins, J. C. Moitinho de Almeida, G. C. Rodriguez Iglesias en M. Díez de Velasco, kamerpresidenten; Sir Gordon Slynn, C. N. Kakouris, R. Joliet, F. A. Schockweiler, F. Grévisse, M. Zuleeg en P. J. G. Kapteyn, rechters; advocaat-generaal: G. Tesauero; griffier: J.-G. Giraud, op 9 juli 1991 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Het beroep wordt niet-ontvankelijk verklaard.*
2. *Verzoekster wordt verwezen in de kosten.*

⁽¹⁾ PB nr. C 256 van 11. 10. 1990.

Verzoek van het Finanzgericht Hamburg van 27 mei 1991 om een prejudiciële beslissing in het geding tussen Schlachtbetriebe Annuss GmbH & Co. KG en Hauptzollamt Hamburg-Jonas

(Zaak C-231/91)

(91/C 277/04)

Het Finanzgericht Hamburg heeft bij beschikking van 27 mei 1991, ingekomen ter griffie van het Hof van Justitie op 16 september 1991, in het geding tussen Schlachtbetriebe Annuss GmbH & Co. KG en Hauptzollamt Hamburg-Jonas, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vraag:

Moet artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2267/84 ⁽¹⁾ aldus worden uitgelegd, dat, in afwijking van artikel 11, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 798/80 ⁽²⁾, de opslagtermijn niet afloopt vóór de termijn die de exporteur uit hoofde van de hem toegekende steun voor particuliere opslag in acht moet nemen?

⁽¹⁾ PB nr. L 208 van 3. 8. 1984, blz. 31.

⁽²⁾ PB nr. L 87 van 1. 4. 1980, blz. 42.

Verzoek van het Hessischer Verwaltungsgerichtshof van 12 augustus 1991 om een prejudiciële beslissing in het geding tussen K. Kus en Landeshauptstadt Wiesbaden

(Zaak C-237/91)

(91/C 277/05)

Het Hessischer Verwaltungsgerichtshof heeft bij beschikking van 12 augustus 1991, ingekomen ter griffie van het Hof van Justitie op 18 september 1991, in het geding tussen K. Kus en Landeshauptstadt Wiesbaden, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vragen:

1. Voldoet een Turkse werknemer aan de voorwaarden van artikel 6, lid 1, derde streepje, van Besluit nr. 1/80 van de Associatieraad EEG/Turkije betreffende de ontwikkeling van de associatie, wanneer zijn verblijf op grond van het nationale recht hangende de procedure voor toekenning van een verblijfsvergunning als geoorloofd is aan te merken, en hij op grond van dat verblijfsrecht alsmede een daarmee verband houdende arbeidsvergunning meer dan vier jaar arbeid in loondienst heeft verricht?
2. Vindt het bepaalde in artikel 6, lid 1, eerste streepje, van genoemd besluit toepassing ten aanzien van een Turks onderdaan die naar de Bondsrepubliek Duitsland is gekomen ten einde met een Duitse in het huwelijk te treden, welk huwelijk na drie jaar werd ontbonden, en die na de scheiding een verblijfsvergunning verlangt ten einde arbeid in loondienst te verrichten, wanneer hij, op het moment dat zijn aanvraag wordt afgewezen, al twee en een half jaar met een geldige arbeidsvergunning bij dezelfde werkgever in dienst is geweest?
3. Kan een Turkse werknemer onder de in vraag 1 of 2 genoemde voorwaarden rechtstreeks op grond van artikel 6, lid 1, eerste of derde streepje, van genoemd besluit naast verlenging van zijn arbeidsvergunning ook verlenging van zijn verblijfsvergunning verlangen, of valt de regeling van de gevolgen voor het recht op verblijf, die uit de besluiten van de Associatieraad inzake de toegang tot de arbeidsmarkt voortvloeien, onder de uitvoeringsbepalingen die de Lid-staten ingevolge artikel 6, lid 3, van dit besluit op eigen verantwoording vaststellen, zonder aan het Gemeenschapsrecht te zijn gebonden?

Verzoeken van het Tribunal de police te Nancy van 3 september 1991 om een prejudiciële beslissing in de strafzaken tegen B. Henryon e.a.

(Zaken C-238/91, C-239/91 en C-240/91)

(91/C 277/06)

Het Tribunal de police te Nancy heeft bij drie vonnissen van 3 september 1991, ingekomen ter griffie van het Hof van Justitie op 18 september 1991, in de strafzaken tegen B. Henryon, C. Valentin en G. Bully, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vragen:

1. Heeft Richtlijn 83/189/EEG van 28 maart 1983 ⁽¹⁾ rechtstreekse werking in het Franse recht, nu niet binnen twaalf maanden nationale maatregelen zijn vastgesteld om aan de richtlijn te voldoen?
2. Heeft Richtlijn 88/301/EEG van 16 mei 1988 ⁽²⁾ rechtstreekse werking in het Franse recht, nu niet vóór 1 juli 1989 nationale uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld?
3. Verzet Richtlijn 83/189/EEG van 28 maart 1983 in samenhang met Richtlijn 88/301/EEG van 16 mei 1988 zich tegen de toepassing van het decreet van 11 juli 1985?

⁽¹⁾ PB nr. L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8.

⁽²⁾ PB nr. L 131 van 27. 5. 1988, blz. 73.